

**EUROPOS PATENTO IŠRADIMO APIBRĖŽTIES VERTIMO PASKELBIMO  
ADMINISTRACINĖS PASLAUGOS TEIKIMO APRAŠYMAS**

<b>Eil. Nr.</b>	<b>Pavadinimas</b>	<b>Aprašymo turinys</b>
1.	Administracinės paslaugos kodas	10
2.	Administracinės paslaugos versija	v. 2
3.	Administracinės paslaugos pavadinimas	Europos patento išradimo apibrėžties vertimo paskelbimo paslauga.
4.	Administracinės paslaugos apibūdinimas	<p>Europos patento savininkas per 3 mėnesius nuo paskelbimo apie Europos patento išdavimą datos pateikia VPB Europos patento išradimo apibrėžties vertimą į valstybinę kalbą ir sumoka mokestį už jo paskelbimą.</p> <p>Prašymas gali būti pateikiamas tiesiogiai atvykus į VPB, paštu arba elektroniniu būdu.</p> <p>VPB Europos patento savininkui išduoda pažymą apie Europos patento įsigaliojimą. Pažyma įteikiama asmeniui atvykus į VPB, registruotu paštu arba elektroniniu būdu.</p>
5.	Teisės aktai, reguliuojantys administracinės paslaugos teikimą	<p>1. Lietuvos Respublikos patentų įstatymas;</p> <p>2. Europos patentų paraiškų padavimo ir Europos patentų galiojimo Lietuvos Respublikoje (išplėtimo į Lietuvos Respubliką) tvarka, patvirtinta VPB direktoriaus 2006 m. balandžio 24 d. įsakymu Nr. 3R-29 „Dėl Europos patentų paraiškų padavimo ir Europos patentų galiojimo Lietuvos Respublikoje (išplėtimo į Lietuvos Respubliką) tvarkos patvirtinimo“;</p> <p>3. Dokumentų teikimo Lietuvos Respublikos valstybiniam patentų biurui elektroniniu būdu taisyklės, patvirtintos VPB direktoriaus 2011 m. rugpjūčio 31 d. įsakymu Nr. 3R-41 „Dėl dokumentų teikimo Lietuvos Respublikos valstybiniam patentų biurui elektroniniu būdu“.</p>
6.	Informacija ir dokumentai, kuriuos turi pateikti asmuo	Patento savininkas pateikia nustatytos formos prašymą trimis egzemplioriais bei pasirašytą išradimo apibrėžties vertimą į valstybinę kalbą dviem

		egzemplioriais. Prašyme turi būti nurodomi duomenys, patvirtinantys, kad sumokėtas mokestis, arba pateikiama dokumento kopija.
7.	Informacija ir dokumentai, kuriuos turi gauti institucija (prašymą nagrinėjantis tarnautojas)	Nustatytos formos prašymas, bei išradimo apibrėžties vertimas į valstybinę kalbą. Prašyme nurodomi mokesčio sumokėjimą patvirtinantys duomenys, arba pateikiama dokumento kopija.
8.	Administracinės paslaugos teikėjas	Išradimų skyriaus ekspertai: Ekspertė Vida Šalnienė – tel. (8 5) 278 0451, el. paštas <a href="mailto:vida.salniene@vpb.gov.lt">vida.salniene@vpb.gov.lt</a> ; Ekspertė Daiva Pagirytė - tel. (8 5) 278 0265, el. paštas <a href="mailto:daiva.pagiryte@vpb.gov.lt">daiva.pagiryte@vpb.gov.lt</a> ; Ekspertė Raimonda Kvietkauskaitė - tel. (8 5) 278 0261, el. paštas <a href="mailto:raimonda.kvietkauskait@vpb.gov.lt">raimonda.kvietkauskait@vpb.gov.lt</a> ; Ekspertė Vita Kiriliauskaitė - tel. (8 5) 278 0262, el. paštas <a href="mailto:vita.kiriliauskaite@vpb.gov.lt">vita.kiriliauskaite@vpb.gov.lt</a> .
9.	Administracinės paslaugos vadovas	Išradimų skyriaus vedėjas Zenonas Valasevičius – tel. (8 5) 278 0260, el. paštas <a href="mailto:zenonas.valasevicius@vpb.gov.lt">zenonas.valasevicius@vpb.gov.lt</a>
10.	Administracinės paslaugos suteikimo trukmė	VPB, ne vėliau kaip per 3 mėnesius nuo tinkamai pateiktų dokumentų datos, VPB oficialiame biuletenyje paskelbia Europos patento išradimo apibrėžties vertimą į valstybinę kalbą.
11.	Administracinės paslaugos suteikimo kaina (jei paslauga teikiama atlygintinai)	Mokestis už Europos patento išradimo apibrėžties vertimo paskelbimą – 46 eurai; Mokestis už kiekvieną po penkioliktojo einantį Europos patento išradimo apibrėžties punktą – 14 eurų.  Mokesčio gavėjas - Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos (įmonės kodas 188659752), įmokos kodas 5310.
12.	Prašymo forma, pildymo pavyzdys ir prašymo turinys	Pateikiamas nustatytos formos prašymas EPK-2/2011 bei Europos patento išradimo apibrėžties vertimas į valstybinę kalbą. Prašymo forma viešai prieinama VPB tinklalapyje: <a href="http://www.vpb.gov.lt/index.php?n=147&amp;l=lt">http://www.vpb.gov.lt/index.php?n=147&amp;l=lt</a>
13.	Informacinės ir ryšių	Paslaugos perkėlimo į internetą brandos lygis -

	technologijos, naudojamos teikiant administracinę paslaugą	bendradarbiavimo. Prašymas gali būti pateiktas internetu, prisijungus prie VPB elektroninių paslaugų sistemos: <a href="http://www.vpb.lt/index.php?n=592&amp;l=lt">http://www.vpb.lt/index.php?n=592&amp;l=lt</a> .
14.	Administracinės paslaugos teikimo ypatumai	Europos patento išradimo apibrėžties vertimas į valstybinę kalbą taip pat turi būti pateiktas kompiuterinėje laikmenoje. Administracinė paslauga yra galutinė (ne tarpinė).